



МЕТЬО

МЕМУ

С 01.05.2024

**БАР ГОСТИНИЧНОГО  
КОМПЛЕКСА**

**"ЖАРКОВЩИНА"**

*Bar of the hotel  
complex "Zharkovschina"*





# ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

## COLD CUTS



### НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА

### NAME OF THE DISH

#### Соления из погребка

#### Pickless

(Огурцы маринованные, маслины,  
оливки, томаты маринованные, каперсы,  
капуста квашеная, морковь пикантная)

(cucumbers, olives, tomatoes,  
capers, sauerkraut,  
Korean carrots)

Выход (грамм) 360/2 | Weight (grams) 360/2

**16,50 р/г**

#### Закуска мясная домашняя

#### Home-made meat appetizer

(Руляда из птицы, свинина запеченная, колбаса из дичи)

(poultry roll, baked pork, game sausage)

Выход (грамм) 75/50/70/90/2 | Weight (grams) 75/50/70/90/2

**17,50 р/г**

#### Мясная тарелочка

#### Cold cuts

(Колбаса с/в, ветчина)

(raw-dried sausage, ham)

Выход (грамм) 50/50/50/70 | Weight (grams) 50/50/50/70

**14,50 р/г**

#### Колбаса "Пущанская"

#### Sausage "Pushchanskaya"

(из мяса дичи)

(from game meat)

Выход (грамм) 100 | Weight (grams) 100

**8,50 р/г**

#### Колбаса "Домашняя"

#### Sausage "Homelike"

(из мяса свинины)

(from pork mea)

**7,50 р/г**

Выход (грамм) 100 | Weight (grams) 100



# ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

## COLD CUTS



НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА

NAME OF THE DISH

Грудинка с луком

Brisket with onions

Выход (грамм) 100/30 /2 | Weight (grams) 100/30/2

4,50 p/r

Огурцы маринованные

Pickled cucumbers

Выход (грамм) 50 | Weight (grams) 50

2,50 p/r

Маслин

Olives

Выход (грамм) 100 | Weight (grams) 100

13,00 p/r

Оливки

Olives

Выход (грамм) 100 | Weight (grams) 100

11,50 p/r



# САЛАТЫ SALADS

## НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА

### Салат «Свитанок»

(Филе птицы, ветчина, огурцы маринованные, яйца, сыр, зелень и заправлен майонезом)

Выход (грамм) 150 | Weight (grams) 150

6,00 p/g

## NAME OF THE DISH

### Salat "Svitanok"

(chicken fillets, ham, pickled cucumbers, egg, cheese, greens and mayonnaise)

### Салат «Витаминный»

(Капуста белокочанная, морковь, лук репчатый, кукуруза, перец сладкий, сметана)

Выход (грамм) 200 | Weight (grams) 200

### Vegetable salad

(cabbage, carrot, onion, corn, sweet peppers and sour cream)

### Салат «Цезарь»

Мясо птицы запеч., салат листовой Ромэн и Айсберг, томаты, заправлен оригинальным соусом «Цезарь», крутоны, яйцо, сыр.

Выход (грамм) 270 | Weight (grams) 270

5,00 p/g

### Caesar salad

Baked poultry meat, Romaine lettuce and Iceberg lettuce, tomatoes, seasoned with the original Caesar sauce, croutons, egg, cheese.

### Салат «Греческий»

Салат Айсберг, томаты, огурцы, перец, оливки, маслины, сыр «Фета», лук, заправлен маслом оливковым, зелень.

Выход (грамм) 255 | Weight (grams) 255

11,00 p/g

### Greek salad

Iceberg lettuce, tomatoes, cucumbers, peppers, olives, onions, Feta cheese, onions, seasoned with olive oil, herbs

### Салат «Свежесть»

(перец, томаты, огурцы, масло оливковое)

Выход (грамм) 235/2 | Weight (grams) 235/2

9,50 p/g

### Salad "Freshness"

(pepper, tomatoes, cucumbers, olive oil)

### Салат «Папараць-кветка»

(шейная часть свинины, ветчина, томат, огурец, лук маринованный, майонез, соль)

Выход (грамм) 200 | Weight (grams) 200

9,00 p/g

### Paparazzi-kvetka salad

(pork neck, ham, tomato, cucumber, pickled onion, mayonnaise, salt)

# ПЕРВЫЕ БЛЮДА

с 13:00 до 16:00  
from 1:00 p.m. to 4:00 p.m

## MAIN DISH

### НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА

### NAME OF THE DISH

Суп картофельный с  
фрикадельками

Meatballs soup

Выход (грамм) 250/30 | Weight (grams) 250/30

2,50 р/г

Щи из свежей капусты со  
сметаной

Cabbage soup

Выход (грамм) 250/30/10 | Weight (grams) 250/30/10

4,50 р/г

Суп перловый с грибами

Mushroom soup

Выход (грамм) 250/10/2 | Weight (grams) 250/10/2

1,50 р/г

Борщ украинский

Ukrainian borscht

Выход (грамм) 250/30/10 | Weight (grams) 250/30/10

4,00 р/г

Шурпа из дичи (косули)

Game shurpa (roe  
deer)

Выход (грамм) 315 | Weight (grams) 315

3,00 р/г





# ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

## HOT DISHES

### НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА

### NAME OF THE DISH

Рыба, жаренная в сыре

Grilled fish cooked in

(Филе хека)

cheese (hake fillets)

Выход (грамм) 120/30/4 | Weight (grams) 120/30/4

13,50 p/r

Филе птицы в сыре

Poultry fillet in cheese

Выход (грамм) 195 | Weight (grams) 195

9,50 p/r

Свинина, запеченная с овощами

Pork baked with vegetables

Выход (грамм) 120 | Weight (grams) 120

7,00 p/r

Шницель, рубленый из свинины

Schnitzel (minced pork)

Выход (грамм) 125/2 | Weight (grams) 125/2

6,50 p/ r

Филе белой рыбы по соусом

White fish fillet with sauce

Выход (грамм) 145/50 | Weight (grams) 145/50

21,00 p/ r

Стейк из форели

Salmon trout

Выход (грамм) 100/20/10/10/2/4 | Weight (grams) 100/20/10/10/2/4

32,50 p/ r



# ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

## HOT DISHES

### НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА

### NAME OF THE DISH

Оладьи картофельные по-  
пущански

Potato pancakes in the Pushchansky  
way

Выход (грамм) 365/2 | Weight (grams) 365/2

**5,00 р/г**

Оладьи картофельные  
фаршированные мясом со

Potato pancakes with  
minced meat and sour

сметаной

cream

Выход (грамм) 260/30 | Weight (grams) 260/30

**4,50 р/г**

Оладьи картофельные  
по-мински со сметаной

Potato pancakes with grilled  
beef dish (pork) and sour cream

Выход (грамм) 305/40 | Weight (grams) 305/40

**6,50 р/г**

Поджарка

Grilled beef dish

"Любительская"

(pork)

Выход (грамм) 155 | Weight (grams) 155

**7,00 р/г**

Стейк из свинины

Pork steak

Выход (грамм) 100/50/4/2 | Weight (grams) 100/50/4/2

**9,50 р/г**

# ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

## HOT DISHES

НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА

NAME OF THE DISH

Пельмени из свинины

Pork dumplings

Выход (грамм) 200/30 | Weight (grams) 200/30

6,50 р/г

Пельмени из дичи и свинины

Game and pork dumplings

Выход (грамм) 200/30 | Weight (grams) 200/30

5,50 р/г



# СОУСЫ

## SAUCES

### НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА

### NAME OF THE DISH

Кетчуп

Выход (грамм) 50 | Weight (grams) 50

1,00 р/г

Ketchup

Майонез

Выход (грамм) 50 | Weight (grams) 50

1,50 р/г

Mayonnaise

Горчица

Выход (грамм) 50 | Weight (grams) 50

2,00р/г

Mystard

Хрен

Выход (грамм) 50 | Weight (grams) 50

2,00 р/г

Horseradish

Соевый соус

Выход (грамм) 50 | Weight (grams) 50

2,00 р/г

Soy sauce



# ХЛЕБ

## BREAD

### НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА

### NAME OF THE DISH

Хлеб нарезной

Выход (грамм) 100 | Weight (grams) 100

0,27 р/г

Bread

Батон нарезной

Выход (грамм) 150 | Weight (grams) 150

0,73 р/г

White bread



# ФИРМЕННЫЕ БЛЮДА

## SPECIALITIES DISHES

### НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА

### NAME OF THE DISH

Напиток “Клюковка”  
(Клюква, вино)

Drink “Klyukovka”

Выход (грамм) 300 | Weight (grams) 300

2,50 р/г

Жаркое «Лесника» (в горшочке)

Roast (in a pot)

(Мясо свинины тушеное с картофелем,  
грибами, луком и сметаной)

(Stewed pork meat with potatoes,  
mushrooms, onions and sour cream)

Выход (грамм) 365/2 | Weight (grams) 365/2

10,00 р/г

Карпаччо по-белорусски  
с салом

Belarusian-style carpaccio with  
bacon

(Сало соленое тонко нарезанное с картофелем  
обжаренным, огурчиком, помидором  
маринованным)

(thinly sliced salted Lard with fried potatoes,  
cucumber, pickled tomatoes)

Выход (грамм) 390/2 | Weight (grams) 390/2

17,00 р/г

Дичь тушеная с морковью,  
луком в красном соусе  
(Олень или зубр)

Game stewed with carrots and  
onions in red sauce  
(Deer or Moose)

Выход (грамм) 200/200/2 | Weight (grams) 200/200/2

15,00/19,00 р/г

Бефстроганов с картофельным  
шпоре

Beef Stroganoff with mashed  
potatoes

Мясо дичи жареное с лисичками и соусом,  
картофельное шпоре, огурец маринованный, томаты,  
зелень

Game meat fried with chanterelles and sauce, mashed  
potatoes, pickled cucumber, tomatoes, greens

Выход (грамм) 250/200/30/2 | Weight (grams) 250/200/30/2

22,00 р/г

Узвар из черники

Blueberry uzvar

Выход (грамм) 300 | Weight (grams) 300

2,50 р/г





# ФИРМЕННЫЕ БЛЮДА

## SPECIALITIES DISHES

НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА

NAME OF THE DISH

Грибы, жареные с луком

Mushrooms fried with onions

Выход (грамм) 70/30 | Weight (grams) 70/30


**6,00 р/г**

Грибы в сметанном соусе

Mushrooms in sour cream sauce

Выход (грамм) 170 | Weight (grams) 170

**9,50 р/г**





# ГАРНИРЫ

## GARNISH

### НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА

### NAME OF THE DISH

**Картофель отварной с  
грудинкой и луком**

(подается с огурцами маринованными и  
томатами маринованными)

**Boiled potatoes with  
brisket and onion**

(served with cucumbers and tomatoes)

Выход (грамм) 150/50 | Weight (grams) 150/50

**6,00 р/г**

**Картофельное пюре**

(капуста, морковь, горошек)

**Mashed potatoes**

(cabbage, carrots, peas)

Выход (грамм) 200/10 | Weight (grams) 200/10

**4,00 р/г**

**Спагетти с курицей и томатами**

**Spaghetti with chicken and  
tomatoes**

Выход (грамм) 225 | Weight (grams) 225

**6,00 р/г**

**Гречка отварная с  
подгарнировкой**

(салат капуста квашеная, салат морковь по-корейски,  
горошек кон.)

**Boiled buckwheat with garnishing**

(sauerkraut salad, carrot salad in Korean, peas con.)

Выход (грамм) 200/90 | Weight (grams) 200/90

**3,00 р/г**

**Рис отварной с подгарнировкой**

(подается с огурцами маринованными и  
томатами маринованными)

**Boiled rice with garnishing**

(served with cucumbers and tomatoes)

Выход (грамм) 200/90 | Weight (grams) 200/90

**5,00 р/г**



# ДЕСЕРТЫ DESSERTS

НАИМЕНОВАНИЕ БЛЮДА

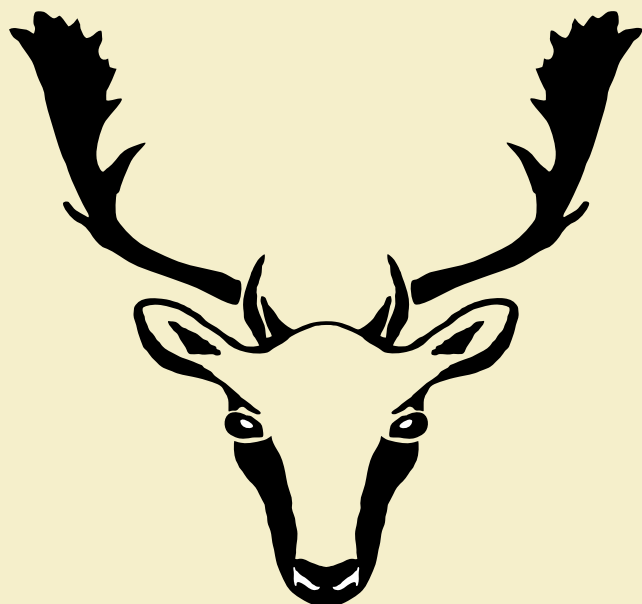
NAME OF THE DISH

Мороженое с черничным  
вареньем

Ice cream with blueberry  
jam

Выход (грамм) 150/50 | Weight (grams) 150/50

8,50 р/г



Изготовитель ингредиентов входящих в состав блюд - Республика Беларусь.  
Исключение: Филе хека п/ф - Аргентина

**ПРИЯТНОГО АППЕТИТА !**  
**ENJOY YOUR MEAL!**

